

広報東庄

人が輝き地域が光るまち・とうのしょう

Tonosho Town Public Relations



2020 **10**
No.654

秋空に響く 仲間へのエール

65th
東庄町町制施行65周年

PHOTO/小学校運動会

東庄小学校はじめての運動会。児童たちの元気な声が響き渡っていました。
(関連9ページ)

主な内容

- 教えて！東庄町の財政状況— ②
- 新型コロナウイルス感染症— ⑤
- 秋の運動会— ⑨
- くらしのカレンダー— ⑫

教えて！東庄町の財政状況

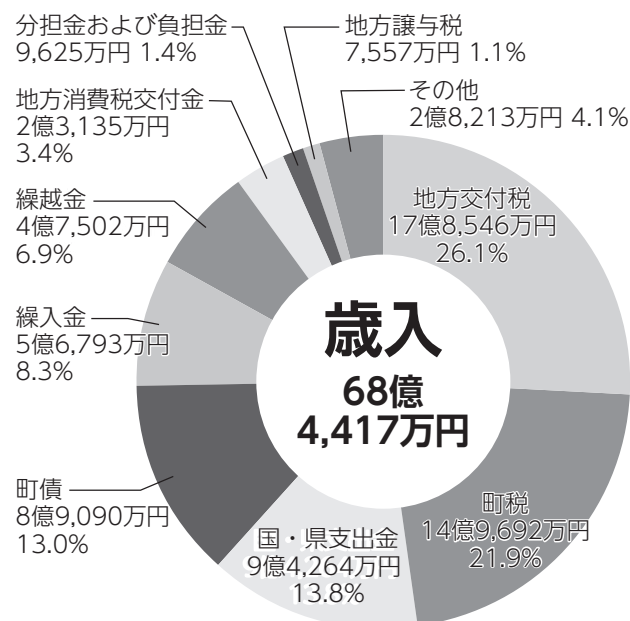
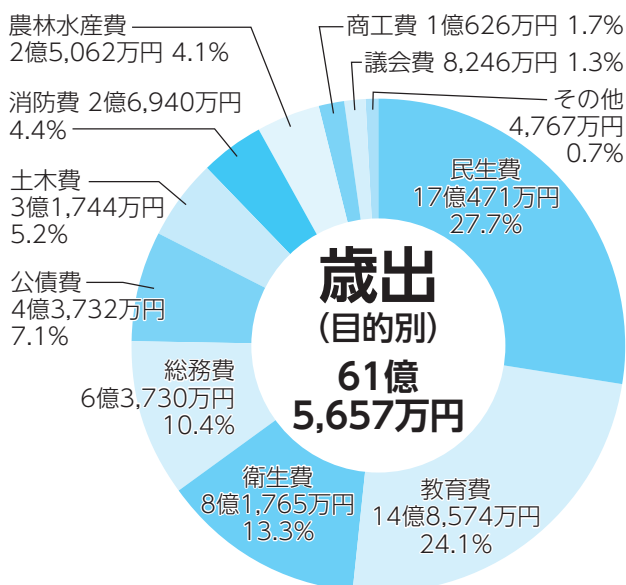
みなさんが納めた税金や国や県からのお金は、どのように使われているのでしょうか。令和元年度決算や町の預金や借金のことなど、コジュリンくんと一緒に確認してみましょう！



令和元年度の歳入と歳出は？

令和元年度 一般会計

歳入は68億4,417万円で前年度より8億3,613万円（13.9%）増え、歳出は61億5,657万円で前年度より6億2,355万円（11.3%）増えました。歳入歳出ともに大幅な増額となって、6億8,760万円の黒字決算となりました。



割合としては
民生費や教育費が
多いんだね！



用語解説

◆目的別歳出…行政目的に着目した歳出の分類◆民生費…高齢者や障害者、子育て支援などの社会福祉にかかる経費◆衛生費…ごみ処理や水道、病院、健診など保健衛生や健康増進などにかかる経費◆総務費…人事管理、財産管理、地域振興、税務事務などにかかる経費◆公債費…国や金融機関から借り入れたお金の返済にかかる経費

令和元年度の主な事業

| | |
|----------------------|-----------|
| ・統合小学校校舎整備事業 | 2億4,661万円 |
| ・放課後児童クラブ建設事業 | 1億3,253万円 |
| ・給食センター施設整備工事（次年度繰越） | 3億4,188万円 |
| ・保育事業委託料 | 2億7,240万円 |
| ・塵芥処理・し尿処理 | 2億5,540万円 |
| ・消防事業（組合負担金） | 2億4,028万円 |
| ・児童手当 | 1億6,879万円 |
| ・子ども・小中学生・高校生医療費助成 | 4,166万円 |
| ・子育て支援センター運営業務 | 1,830万円 |
| ・外出支援バス運行業務 | 1,016万円 |

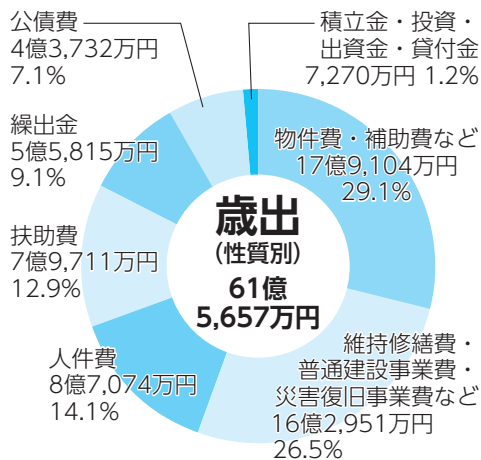
東庄町の家計

一般会計を1000分の1にして家計簿に例えてみました

| 収入 | | 支出 | |
|--------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|
| 給与 (町税・地方譲与税・その他交付金) | 188万円 | 食費 (人件費) | 87万円 |
| 親からの仕送り (地方交付税・国県支出金) | 273万円 | 医療費など (扶助費) | 79万円 |
| 家賃収入 (分担金・負担金) | 30万円 | ローンの返済 (公債費) | 44万円 |
| 貯金の取り崩し (繰入金) | 57万円 | 光熱水費や通信費など (物件費・補助費など) | 179万円 |
| その他 (繰越金) | 47万円 | 家の建築・改修・修繕 (維持補修費・普通建設事業費など) | 163万円 |
| ローン借り入れ (町債) | 89万円 | 貯金や投資 (積立金・投資・出資金・貸付金) | 7万円 |
| | | 子どもへの仕送り (繰出金) | 56万円 |
| 収入合計 | 684万円 | 支出合計 | 615万円 |

用語解説

◆性質別歳出…経費の経済的性質に着目した歳出の分類◆扶助費…児童手当、生活保護、障害者支援、医療費助成など◆物件費…光熱費や消耗品の購入費、業務委託料など◆補助費等…報償費、負担金、補助金など◆維持補修費…公共施設の維持費、修理費など◆普通建設事業費…公共施設の建設費や改修費など◆繰出金…特別会計の歳入を補うための経費



歳出(性質別)はわかりにくいから家計簿にしちゃおう!



東庄町の預金や借金はどのくらいあるの？

学校給食センターや小学校などの整備に基金を取り崩したため、町の預金(財政調整基金)は減額となっています。また、上記事業の整備資金に過疎対策事業債を借り入れたため、借入金は増額となっています。

町民一人当たりになると、
積立金は69,000円、
借入金は293,000円となるよ
(令和元年3月31日現在)



預金(財政調整基金現在高)

| 平成30年度末 | 令和元年度末 |
|------------|-----------|
| 11億8,634万円 | 6億5,466万円 |

5億3,168万円 減

借入金(地方債現在高)

| 平成30年度末 | 令和元年度末 |
|------------|------------|
| 35億5,462万円 | 40億2,557万円 |

4億7,095万円 増

▶ 特別会計

特定の収入で特定の事業を行うとき、その収支を明確にするために設置する会計です。



| 特別会計 | 歳入 | 歳出 | 実質収支 |
|------------|------------|------------|-----------|
| 国民健康保険 | 19億7,839万円 | 17億8,072万円 | 1億9,767万円 |
| 後期高齢者医療 | 1億6,359万円 | 1億6,299万円 | 60万円 |
| 食肉センター | 1億3,590万円 | 1億1,130万円 | 2,460万円 |
| 訪問看護ステーション | 2,458万円 | 2,126万円 | 332万円 |
| 介護保険 | 14億9,109万円 | 14億1,939万円 | 7,170万円 |

▶ 企業会計

地方公営企業法が適用される事業として区別されます。



| 企業会計 | | 収入 | 支出 | 損益 |
|------------|-------|------------|------------|----------|
| 水道事業 会計 | 収益的収支 | 4億3,049万円 | 3億4,183万円 | 8,866万円 |
| | 資本的収支 | 569万円 | 6,144万円 | △5,575万円 |
| 病院事業 会計 | 収益的収支 | 10億6,044万円 | 10億6,771万円 | △727万円 |
| | 資本的収支 | 1億1,358万円 | 2億612万円 | △9,254万円 |

※資本的収入額が資本的支出額に不足する額は、減価償却費などの損益勘定留保資金等で補てんしました



東庄町の財政は大丈夫なの？

▶ 健全化判断比率および資金不足比率

赤字や資金不足なし

健全化判断比率とは、地方自治体の経営が健全かどうか判断するためにつくられた数値です。数値が大きいほど経営は悪く、小さいほど経営は良好といえます。

東庄町は、いずれの指標も早期健全化基準を下回っており、健全段階であるといえます。

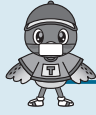
今後も、歳出の抑制に努め健全な財政運営を行い、安心安全なまちづくりを行ってまいります。

東庄町は健全段階ってことだね！



| 東庄町の健全化判断比率 | | 早期健全化基準 | 財政再生基準 |
|---------------------------------|--------|---------|--------|
| 実質赤字比率 一般会計の赤字割合 | 赤字なし | 15.0% | 20.0% |
| 連結実質赤字比率 町すべての会計の赤字割合 | 赤字なし | 20.0% | 30.0% |
| 実質公債費比率 借金の返済がどれくらい負担になっているか | 6.9% | 25.0% | 35.0% |
| 将来負担比率 将来どのくらいの負担が見込まれているか | (該当なし) | 350.0% | — |

| 資金不足比率 | | | 経営健全化基準 |
|---------------------|------------|------|---------|
| 資金不足比率 企業会計の赤字割合 | 水道事業会計 | 赤字なし | 20.0% |
| | 東庄病院事業会計 | 赤字なし | 20.0% |
| | 食肉センター特別会計 | 赤字なし | 20.0% |



東庄町の支援策

地域経済の回復

東庄町プレミアム商品券

町内の店舗で使えるプレミアム商品券を10月30日(金)まで販売しています。(購入の際は9月下旬に送付した購入引換券をお持ちください) 商品券はステッカーのある店舗で令和3年2月28日(日)まで利用可能です。

取扱店のステッカー



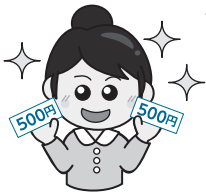
販売金額

1冊1万円(1万5千円分)
500円×30枚
※1万円分は中小加盟店専用券、5千円は全加盟店共通券

取扱店の確認はこちら↓



赤…全加盟店共通分
青…中小加盟店専用分



5,000円
お得です!

☎ まちづくり課 産業振興係
☎86-6075

事業所向け支援

中小企業再建支援金

国の持続化給付金受給事業所に20万円を給付します。

中小企業緊急支援給付金 **期限延長!**

持続化給付金の対象とならない事業所で、令和2年1月～令和2年12月のうち任意のひと月において、事業収入が30～50%未満の範囲で減少している事業所に、5～10万円を支給します。

申請期限 令和3年2月26日(金)

感染症予防対策設備導入支援事業補助金

感染症対策を講じた上で、事業を継続する事業所に、設備導入にかかる経費の2/3(上限50万円)を補助します。

☎ まちづくり課 産業振興係 ☎86-6075

農業者向け支援

農業者緊急支援給付金 **期限延長!**

令和2年1月～令和2年12月のうち任意のひと月において、事業収入が30～50%未満の範囲で減少している農業者に5～10万円を支給します。

申請期限 令和3年2月26日(金)

☎ まちづくり課 農政係
☎86-6076



子育て世帯向け支援

新生児臨時特別定額給付金 **NEW**

特別定額給付金の対象とならない新生児に対して10万円を給付します。

対象者 令和2年4月28日から令和3年4月1日までに生まれた子ども

☎ 健康福祉課 子育て支援係
☎79-0910



イベント中止のお知らせ

| 中止イベント | 問い合わせ |
|--------------|-----------------------|
| いきいきレクリエーション | 健康福祉課 福祉係 ☎79-0910 |
| 町民運動会 | 教育課 生涯学習係 ☎86-1221 |
| コジュリンマラソン大会 | |

| 中止イベント | 問い合わせ |
|---------|--------------------------|
| ふれあいまつり | まちづくり課 産業振興係 ☎86-6075 |
| 文化祭 | 教育課 生涯学習係 ☎86-1221 |

詳しくは各担当課へお問い合わせください。

インフルエンザワクチン

予防接種が始まります

10月よりインフルエンザワクチンの予防接種が始まります。接種を希望する方は体調の良いときに予防接種を行いましょ。

ワクチン費用の助成

町は、次の要件を満たす方へ予防接種費用の一部公費負担を実施します。町指定の医療機関での予防接種のみ助成対象となりますので、ご注意ください。なお、特別な理由で、町指定の医療機関で接種が受けられない場合には、保健衛生係にご連絡ください。

対象者

- ① 町に住民登録のある65歳以上の方
- ② 60歳以上65歳未満の人で心臓、腎臓または呼吸器の機能により日常生活が制限される方



接種期間

10月1日(木)～12月31日(木)

公費負担額

1500円(1回のみ)

接種の流れ

- ① 医療機関へ予約をする
- ② 予診後、予防接種を受ける
- ③ 料金から1500円(公費負担額)を引いた金額を窓口で支払う
- ④ 予防接種済証を医療機関から受け取る

指定医療機関

- 岡野医院 ☎ 5757
- ほり医院 ☎ 5315
- 東庄病院 ☎ 1177

問い合わせ

健康福祉課 保健衛生係
☎ 0911

東庄町消防団

女性消防団員を募集します

東庄町消防団は、令和2年度に女性消防部を発足しました。女性ならではの視点を活かして地域防災活動に参加してみませんか。

活動内容

避難誘導や情報収集、避難所などでの支援活動、町のイベントや消防団行事などでの防災訓練や講習、啓発活動

募集対象

町内または近隣の在住者・勤務者・学生で、18歳以上の消防団活動に参加できる女性の方

報酬・補償

団員報酬・公務災害補償・退職報償金(勤続5年以上)など

問い合わせ

東庄分署 消防団係 ☎ 86-1150



東庄町成人式

該当者

平成12年4月2日～平成13年4月1日までに生まれた方で、町内に住民登録がある方と平成27年度に東庄中学校を卒業された方

案内状について

10月下旬ころに往復はがきで送付します。11月18日(水)までにご返信ください。町外に転出し、送付を希望の方は、10月16日(金)までに教育課生涯学習係へご連絡ください。

※新型コロナウイルス感染症の状況により内容に変更が生じる場合は、案内状であらためてご連絡いたします。

問い合わせ 教育課 生涯学習係 ☎ 86-1221

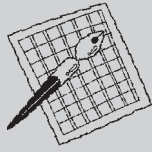
期日 令和3年1月10日(日)
時間 午前10時
場所 町公民館 大ホール



▲昨年の成人式



町長日誌 (8月)



- 3日 辞令交付、庁議
- 6日 給食センター運営委員会、東総用水土地改良区理事会
- 15日 戦没者慰霊祭
- 27日 千葉県町村会知事への要望活動(県庁)
- 28日 東総広域水道企業団議会定例会



▲左からJAかとり金融部長・小坂竜男氏、常務理事・掛柴和好氏

JAかとりから 小学校教材の寄付

9月3日(木)、JAかとり(代表理事組合長・武田好久氏)様から教育振興のためにと東庄小学校に冊子「農業とわたしたちの暮らし」と同DVDの寄付をいただきました。町の基幹産業でもある農業の理解を深めるため、学習教材として活用させていただきます。

問い合わせ

教育課 学校教育係
☎2311

水道メーターを交換します

検定有効期間(8年)が到来するメーターの交換を行います。今年度は800世帯を予定しており、対象世帯には事前に通知しています。

不在でも実施

作業は町指定業者が行います。立ち合いの必要はなく、不在でも交換させていただきます。作業時間は30分程度で費用はかかりません。

メーター周りはきれいに

日ごろから、メーター周りはきれいにしておきましょう。また、犬はメーター近くにつながらないでください。

理由もなく水量が増えたら漏水の確認を

水道を使用していないときに水道メーターの銀色の羽根車が回っている場合は、宅内漏水の可能性があります。放っておくと多額の水道料金が発生するだけでなく、住宅に影響をおよぼす恐れもあります。

水道メーターより宅内側が漏水している場合は町指定工事店へ、本管側(道路等)が漏水している場合は水道係へご連絡ください。また、水道を長期間使用しない場合は、メーターボックス内の元栓を閉め、使用予定がない場合には水道係へ届出をお願いします。

問い合わせ まちづくり課 水道係 ☎86-6077

国勢調査2020

回答期限は**10月7日(水)**です

回答はできるかぎりインターネットでお願いします。そのほか郵送提出、調査員への提出も可能です。

問い合わせ 総務課 企画財政係 ☎86-6084

紙で提出



郵送か調査員へ手渡し

インターネット回答



24時間回答可能

海のごみ問題が 深刻です

海洋プラスチックごみ問題

レジ袋やペットボトル、ストローやスプーンなど、プラスチック製品がポイ捨てされたことにより海に流され、海洋プラスチックごみになります。

海の生物がプラスチックごみを餌と間違えて食べてしまい、死んでしまうこともあります。プラスチックごみは、海を汚染するだけでなく、そこに住む海の生物にも悪い影響を与え、世界的に深刻な問題として取り扱われています。

私たちができること 3Rの取り組み

R (リデュース)
Reduce

ごみになるものを減らす

- ・買い物にはマイバッグを持参し、レジ袋を使わないようにしましょう。
- ・不要、過剰な包装などは断りましょう。
- ・使い捨ての商品は避け、詰め替えなどができる商品を選びましょう。

R (リユース)
Reuse

ごみとして捨てずに 繰り返し使う

- ・リターナブル（返却・回収できる）容器を選びましょう。
- ・不要となったものは、フリーマーケットやバザーを活用しましょう。
- ・壊れたものは簡単に捨てずに修理して使いましょう。

R (リサイクル)
Recycle

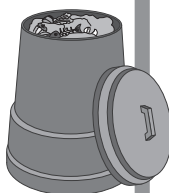
使用した製品を 再び資源として再利用する

- ・ごみを正しく分別しましょう。
- ・再生材を利用した商品を購入しましょう。
- ・生ごみは生ごみ処理機などを利用し、堆肥にして再利用しましょう。

生ごみ処理容器等の補助制度

町は家庭から排出される生ごみの減量化と堆肥化を目的に、生ごみたい肥化容器（コンポスター）や電動式生ごみ処理機の購入について、30,000円を限度に補助金を交付しています。

問い合わせ 町民課 生活環境係 ☎86-6072



最も大切なことは
Reduceです！

「必要なときに」「必要なだけ」を心がけましょう。

町民課 生活環境係
島田係長



秋の運動会

今できることを、一生懸命に

みんなが待ち望んだ小学校・中学校の運動会。「感染防止対策を徹底したうえで、今できることを頑張ろう」そんな想いがつまった運動会となりました。

9月13日(日)

小学校

小学校は、低学年（前半）・高学年（後半）と分けて競技を行いました。プログラム最後の紅白リレーだけは、児童たちの希望で全学年の混合チームで行われました。



校旗授与式

開校式を行えなかったため、全校生徒がはじめて集まる運動会で校旗授与式が行われました。



宣誓一!

赤組応援団長
上田 心斗さん
白組応援団長
石井 琉大さん



9月5日(土)

中学校

今年は、紅組（1組）・白組（2組）・青組（3組）にわかれ、リレーや綱引きなどの熱戦が繰り広げられました。

青組優勝一!

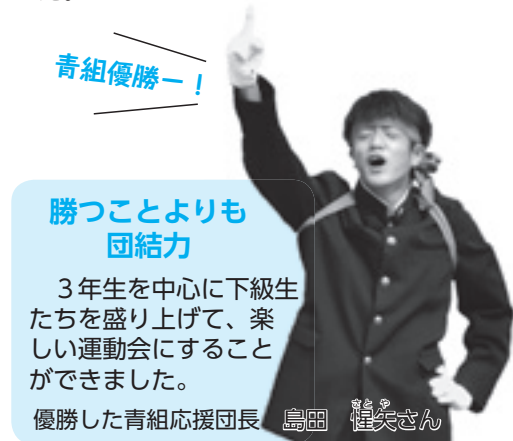
勝つことよりも
団結力

3年生を中心に下級生たちを盛り上げて、楽しい運動会にすることができました。

優勝した青組応援団長 島田 健矢さん



校長先生と
じゃんけんぽん!





いきいき子育て わくわく児童館

感染予防対策をして 開館しています

児童館は新型コロナウイルス感染症予防のため、マスク着用や検温、消毒のほか、入館人数の制限や開館時間の短縮などの対策を講じて開館しています。

児童館の行事

10月に例年開催していた運動会は感染予防の観点から中止とします。少人数の行事の開催の有無については、おおむね1カ月前に決定し、町ホームページや児童館の掲示板でお知らせします。
※参加人数が予定数に満たない場合、中止となる場合があります

図書室が再開しました

利用を休止していた図書室は10月から再開します。

◆利用にあたっての注意事項

- ・入室前後の手洗いまたは消毒
- ・室内が混雑しているときは、順番をお待ちください
- ・館内のみでの閲覧とし、貸し出しはできません



図書室再開！
遊びに来てね

感染予防対策をして
あそぼうね！



身近な食材で！ 元気レシピ♪

このコーナーでは、町の特産品を使ったレシピや健康増進レシピ、給食レシピなどをご紹介します。

第34回 かぶと豚肉の煮物

保健衛生係

かぶの甘みと豚肉のコクで食欲アップ！ かぶと豚肉の煮物

かぶはビタミンCやカリウムが多く、ジアスターゼが含まれているので胃もたれや胸やけなどに効果があるといわれています。また、葉の部分はビタミンA、B1、B2、C、カルシウムなどが豊富です。

豚肉の赤身にはビタミンB1が多く含まれており、疲れやすい方におすすめの食材です。



● 材料 ● 4人分

| | | | |
|------------|------|-----------|------|
| かぶ…………… | 4個 | 砂糖…………… | 大さじ5 |
| 長ネギ…………… | 1本 | みりん…………… | 大さじ2 |
| 豚肉…………… | 300g | しょうゆ…………… | 大さじ3 |
| 水…………… | 2カップ | | |
| 和風だし(粉) …… | 小さじ2 | | |

● 栄養価 ●

| | | | |
|-------|---------|-------|------|
| 1人分 | 241kcal | 食塩相当量 | 1.2g |
| たんぱく質 | 15.5g | | |

● 作り方 ●

- ①かぶと豚肉は一口大に切る。長ネギはそぎ切りにする。
- ②鍋にかぶ、豚肉、長ネギ、水を入れて火にかける。
- ③沸騰したら粉末だし、砂糖、みりんを入れてかぶが柔らかくなるまで煮る。
- ④しょうゆを加え、少し煮詰めて完成。

健康里から づくりの

訪問看護を ご存じですか

ご自宅で安心して 療養いただくために

新型コロナウイルスの流行により、新しい生活様式での療養生活に不安を感じていませんか。

「体調がすぐれなくても住み慣れた家で過ごしたい」そんな思いを抱いたときに頼ってほしいのが訪問看護師です。私たちは主治医の指示のもと、自宅に訪問して、体調の確認、薬の管理、医療的処置、介護相談などを行います。自宅で安心して過ごせるよう医師や関係職種と連携し、一人ひとりに合わせた心のこもった看護サービスを提供します。

年齢問わずご利用いただけますので、ぜひお気軽にご相談ください。



問い合わせ
東庄町
訪問看護ステーション
☎80-3300

医療の 窓

変形性股関節症は、股関節の動きが悪くなったり痛くなる病気です。股関節は腰と太ももをつないでいて、体重を支える重要な関節です。歩くときに体重の2〜4倍の負荷がかかります。変形性股関節症の初期症状は、立ち上がりや歩き始めの際に脚の付け根に痛みが生じ、歩いていると症状が改善してきます。進行すると靴下を履くことや歩く

変形性股関節症

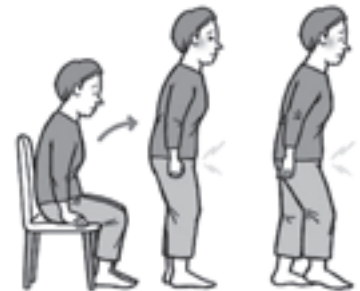


国保東庄病院

鈴木 健司 医師

ことが難しくなったり、左右の足の長さも違ってきます。患者さんの多くは女性です。原因としては股関節の受け皿の発達が不十分な場合や、年齢とともに股関節の軟骨が傷む場合があります。診断は、股関節の動きや痛みの発生状況、レントゲン検査による軟骨のすり減りや骨のとげなどで行います。

変形性股関節症と診断されたら、関節の負担を減らしつつ大切に使いましょう。股関節の負担を減らすために重量物作業や体重を減らしたり、筋力トレーニングも重要となります。痛みに対しては薬を使ったりします。しかし、痛みが強く筋力トレーニングや歩行が困難な場合には、人工股関節手術が必要となります。人工股関節手術は、痛みを取る効果と機能改善効果は非常に優れています。以前は人工股関節の手術を受けた後は脱臼を予防するために股関節を深く曲げないなどの



初期

立ち上がり、歩き始めに脚の付け根の痛みが生じ、歩いていると軽快してきます。

制限がありました。現在は術後の制限があまり必要ない手術が行えるようになってきています。歩き始めでの脚の付け根の痛みや、股関節痛で歩くことが難しくなってきたり、患者さんがいまさら相談していただけたらと思います。

問い合わせ

東庄病院 ☎1177



東庄病院の診療日

| | |
|------|--|
| 内科 | 月～金曜日の午前および第1・第3土曜日の午前 (受付時間は午前11時まで) |
| 整形外科 | 毎週月・木曜日の午後 (予約制) |

※救急患者については、休診日および時間外でも24時間体制で診療しますので、電話連絡のうえ来院してください ☎86-1177

| | | |
|-------|---|--|
| 19日 | 月 | |
| 20日 | 火 | |
| 21日 | 水 | 若者の就労相談 13:00～17:00 役 マタニティ・子育て相談室 9:30～11:30 保 |
| 22日 | 木 | |
| 23日 | 金 | ペットボトル・プラマーク 分別収集日 |
| 24日 | 土 | |
| 25日 | 日 | |
| 26日 | 月 | |
| 27日 | 火 | |
| 28日 | 水 | |
| 29日 | 木 | |
| 30日 | 金 | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日 |
| 31日 | 土 | |
| 11月1日 | 日 | コジュリン朝市 8:00～9:30 (新宿営農組合) |
| 2日 | 月 | 定例健康相談 13:00～16:00 保 |
| 3日 | 火 | 文化の日 公民館休館日 |
| 4日 | 水 | |
| 5日 | 木 | |
| 6日 | 金 | ペットボトル・プラマーク 分別収集日 |
| 7日 | 土 | |
| 8日 | 日 | 救命講習会 9:00～12:00 (小見川さくら館) |
| 9日 | 月 | 定例健康相談 13:00～16:00 保 |
| 10日 | 火 | |

常価格1万5千円の支払いが必要」との回答だった。そのような規約はページのかなり下部まで見ないと分からなかった。

【ひとことアドバイス】

商品を購入する際には、目立つように表示されている「初回300円」「初回実質0円(送料のみ)」といった価格だけでなく、契約内容をよく確認しましょう。

継続期間が定められていない場合でも、解約に当たって「次回発送日の○日前までに申し出が必要」のように申請期間に制限がある、通常価格を支払う必要があるなど、条件が定められているケースがみられます。解約・返品の可否や条件をしっかりと確認しましょう。

香取市消費生活センター ☎50-1300
まちづくり課産業振興係 ☎86-6075

くらしの相談

詳細は左記カレンダーを確認いただくか直接お問い合わせください。
相談は無料です。
市外局番表記のないものは0478です。

- 人権行政合同相談
町民課 町民係 ☎86-6070
- 消費生活相談
香取市消費生活センター
☎50-1300
まちづくり課 産業振興係
☎86-6075
- 若者の就労相談
ちば北総地域若者サポートステーション ☎0476-24-7880
- 障害に関する出張相談
健康福祉課 福祉係 ☎79-0910
- 定例健康相談
- マタニティ・子育て相談室
健康福祉課 保健衛生係
☎79-0911
- 教育相談
教育課 学校教育係 ☎86-2311
- 心配ごと相談
- 弁護士相談 (予約優先)
- 司法書士相談 (予約優先)
東庄町社会福祉協議会
☎86-4714

そのほかの相談窓口

- 家庭児童相談
月～金曜日 9:00～16:00
香取健康福祉センター
☎52-9161
- 障害に関する相談
月～金曜日 8:30～17:00
香取障害者支援センター
☎79-6919
- 障害に関する相談
月～金曜日 9:00～17:00
地域生活支援センターサザンカの里
☎0476-73-4695
- 療育に関する相談
月～金曜日 8:30～17:00
ロザリオ発達支援センター
☎0479-60-0625
- 障害者の就労相談
月～金曜日 8:30～17:00
香取就業センター ☎79-6923

庁舎案内

- 東庄町役場 ☎86-1111(代)
笹川い4713番地131
- 東庄町公民館 ☎86-1221
笹川い4713番地11
- 東庄町保健福祉総合センター
☎80-3300(代) 石出2692番地4

今月の納期

11月2日(月)

国民健康保険税 (4期)
町・県民税 (3期)
介護保険料 (4期)
後期高齢者医療保険料 (4期)
収税協力会 (10月特期)
忘れずに納めましょう。

- ◆コンビニ納付・インターネット納付ができます。
- ◆口座振替の方は残高をご確認ください。
- ◆納期を過ぎますと延滞金がかかります。

町民課 賦課徴収係 ☎86-6073

不燃物・資源物の収集日

| 曜日 | 地区名 | ビンカン | 不燃物 |
|--------------------|--|------------------------|-------|
| 月 | 大久保・舟戸 稲荷入・鹿野戸 新宿・八重穂 夏目 | 10/12 | 10/5 |
| | | 10/26 | 10/19 |
| | | 11/9 | 11/2 |
| | | | |
| 火 | 東和田・神田 小貝野・本郷 平山・仲内 石出・東今泉 | 10/13 | 10/6 |
| | | 10/27 | 10/20 |
| | | 11/10 | 11/3 |
| | | | |
| 水 | 八木山・高部・大友 平台・根方・新田 竜神台・今郡・谷津 羽計・宮本・小座 | 10/14 | 10/7 |
| | | 10/28 | 10/21 |
| | | 11/11 | 11/4 |
| | | | |
| 木 | 青馬・羽計台 東庄住宅 菰敷・宿浜 | 10/1 | 10/8 |
| | | 10/15 | 10/22 |
| | | 10/29 | 11/5 |
| | | 11/12 | |
| 土 | 栗野・大木戸 東町・小南 | 10/3 | 10/10 |
| | | 10/17 | 10/24 |
| | | 10/31 | 11/7 |
| | | 11/14 | |
| 金 | 紙類・衣類 | 10/2・10/16・10/30・11/13 | |
| | ペットボトル | 10/9・10/23・11/6 | |
| | プラマーク | 毎週金曜日 | |
| 町民課 生活環境係 ☎86-6072 | | | |

| | | |
|-------|---|--|
| 10月1日 | 木 | |
| 2日 | 金 | 3歳児健診 13:30~13:45 (保) (平成29年4月~5月生) 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日 |
| 3日 | 土 | |
| 4日 | 日 | コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿営農組合) |
| 5日 | 月 | 定例健康相談 13:00~16:00 (保) |
| 6日 | 火 | |
| 7日 | 水 | |
| 8日 | 木 | 9カ月児相談 9:30~10:30 (保) (令和元年12月生~令和2年1月生) 4・5カ月児健診 13:30~14:00 (保) (令和2年5月~6月生) 心配ごと相談 13:30~15:30 (保) 司法書士相談 (予約優先) 13:30~15:30 (保) |
| 9日 | 金 | ペットボトル・プラマーク 分別収集日 |
| 10日 | 土 | |
| 11日 | 日 | 救命講習会 9:00~12:00 (佐原消防署) |
| 12日 | 月 | |
| 13日 | 火 | |
| 14日 | 水 | 2歳児歯科健診 13:15~13:30 (保) (対象者には個別に通知します) |
| 15日 | 木 | 心配ごと相談 13:30~15:30 (保) 弁護士相談 (予約優先) 13:30~16:30 (保) 障害に関する出張相談 13:30~16:00 (オーシャンプラザ) |
| 16日 | 金 | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日 |
| 17日 | 土 | |
| 18日 | 日 | 公民館休館日 コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿営農組合) |

消・費・生・活

よくある質問

「解約保証」のほがが・・・
定期購入トラブルに注意

【事例】

インターネット通販で、「初回300円、○日間解約保証」と表示されたダイエットサプリメントを注文した。効果を感じられなかったため、解約保証期間内に解約を申し出ると、「4カ月以上の定期購入が条件の契約となっているので、解約には4カ月後に連絡が必要」と言われた。「○日間解約保証のほがだ」と言うと、「その場合は通



NO！不正軽油宣言・千葉

10月は不正軽油の撲滅を目指し、県では集中的な調査を実施します。不正軽油は買わない、売らない、使わない、皆さまのご協力をお願いします。

問 香取県税事務所 ☎54-1314

10月15日(木)～21日(水) 違反建築防止週間

安心して暮らすためには、建築物が安全であることがとても大切です。この違反建築防止週間をきっかけに、あなたの所有する建築物について建築基準法に適合しているかどうか建築士と相談するなど、点検を心がけましょう。

問 建設係 ☎86-6074

皆さんの声をお待ちしています 町への提言・意見

住みやすいまちづくりを目指すため、皆さんの提案や意見をお聞かせください。郵送のほか、インターネットでも受け付けています。

問 企画財政係 ☎86-6084

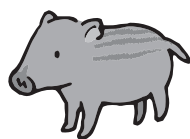
【注意事項】

コジュリン掲示板に掲載の行事やイベントは9月24日現在、開催予定です。最新情報は、町のホームページや各団体へ直接問い合わせください。

耕作放棄地を刈払って イノシシを追い払おう

9月26日(土)から11月3日(火)は県のイノシシ対策一斉刈払い月間です。耕作放棄地を定期的に刈払い、イノシシによる農作物被害を防ぎましょう。

問 産業振興係 ☎86-6075



千葉県最低賃金改正 10月から時間額925円に

千葉県最低賃金は、10月1日から時間額925円に改正されました。

問 千葉労働局 ☎043-221-2328

建設業界全体での退職金制度 建退共制度をご存知ですか

加入できる事業主 建設業を営む方

対象者 建設業の現場で働く人

掛け金 月額310円

問 建設業退職金共済千葉県支部 ☎043-246-7379

東庄町短歌会

ねり絵の日手の動かせぬとまどいに
短歌でもやろかと介護士の一声 渡辺 一代
吹き渡る風を受けつつ眺むれば
八萬石はもう青田なる 板橋 敏雄
祖父母会に着くが遅ひとエプロンを
付け泣きし女孫高校生に 宇井 秀雄
給食は「いただきます」でマスク取り
全校無言で静寂になり 遠藤 弘子
明日はもう永遠の別れと頼んで
むくろの母に添い寝する夜半 大録 麗子
朝起きてテレビのスイッチ点けてみる
ビデオのように毎日おなじ 向後 利之
提防に刈り残されし白詰草
夕陽おいつつ犬とたわむる 鈴木 いく子
ペダル踏む足軽やかに学校へ
向かう生徒の背が風が押す 小澤 茂

8月の届出

おすすめやかに ◇出生

| 子の氏名 | 父 | 母 | 区 |
|-------|----|-----|-----|
| 鈴木 瑛菜 | 一耀 | 里菜 | 新宿 |
| 鈴木 珠菜 | 一耀 | 里菜 | 新宿 |
| 高安 璃央 | 一寿 | 万季 | 谷津 |
| 石毛 瑞己 | 隆之 | 愛実 | 大木戸 |
| 林 大暁 | 操 | 由美子 | 大木戸 |
| 田谷 茉莉 | 亮祐 | 綾 | 石出 |

やすらかに ◇死亡

| 氏名 | 年齢 | 区 |
|-------|----|-----|
| 竹川 コト | 96 | 新宿 |
| 岡部とよ子 | 89 | 小南 |
| 小橋 正寛 | 71 | 夏目 |
| 佐藤 邦壽 | 94 | 大久保 |
| 佐久間成之 | 54 | 青馬 |
| 高嶋 章男 | 51 | 東今泉 |
| 布施 三男 | 91 | 小南 |
| 柳堀 俊行 | 55 | 新宿 |
| 岩田 允子 | 96 | 石出 |
| 高田 勝昭 | 76 | 羽計台 |
| 林 ひて | 91 | 石出 |
| 門井眞佐江 | 71 | 新宿 |
| 亀山 博二 | 87 | 大木戸 |

この欄への掲載を望まない方は、届出時に窓口へお申し出ください。

人口と世帯 (9月1日現在)

| | |
|-----|---------------|
| 人口 | 13,670人 (-10) |
| 男 | 6,845人 (-9) |
| 女 | 6,825人 (-1) |
| 世帯数 | 5,230戸 (+2) |



東庄町
イメージキャラクターコジュリンくん

コジュリン 掲示板

料金表記のないものは無料です。

募 集

こども園 講師 (会計年度任用職員)

職種 町立こじゅりんこども園講師
(会計年度任用職員) 1人

職務 園児の教育指導、保育業務
資格 幼稚園教諭免許または保育士
免許を有する、週3～5日勤務で
きる者

任期 12月1日から令和3年3月
31日

応募 10月16日(金)までに履歴書
(写真貼付)、資格免許の写しを
持参または郵送

選考 書類選考、面接
※勤務条件等詳細は問い合わせ
問 学校教育係 ☎86-2311

消費生活相談補助員 (会計年度任用職員)

対象 消費生活相談業務に興味があ
り、相談員の補助的な業務を行
いながら、資格取得に向けて勤務
できる人

業務内容 消費生活センターでの相
談受付、パソコン入力など

勤務時間 週1～3日程度 (応相
談) 9:00～16:00

勤務開始 令和2年11月予定

勤務場所 香取市消費生活センター
(市役所2階)

募集数 1人

賃金 時給952円

選考方法 書類選考、面接

申し込み 10月15日(木)までに履歴
書を郵送または持参

問 香取市商工観光課 ☎50-1212



ウォーキング教室

日時 11月10日(火)
9:30～11:30

場所 保健福祉総合センター

内容 運動指導士によるウォーキン
グ教室

対象 町内在住の70歳未満の方

定員 8人

申込期限 10月30日(金)

持ち物 コジュリンカード、タオ
ル、飲み物

問 保健衛生係 ☎79-0911

「将門と忠常」

―千葉氏のルーツを探る―パネル展

展示期間 11月30日(月)まで

展示場所 町公民館郷土資料展示室
9:00～16:30
(入場無料)

展示協力 千葉市教育委員会

問 生涯学習係 ☎86-1221



税理士による税の無料相談

事前に予約してください。

日時 11月9日(月)

場所 桜頼パートナーズ会計

(八幡寛史) ☎80-3168

※税理士や税理士法人に税務顧問を
依頼している方はご遠慮ください

県民の森 イベント

◆サツマイモ収穫体験

日時 10月18日(日) 9:30～11:00

定員 10組

参加費 600円

持ち物 長靴・軍手・飲み物・タオルなど

◆寄せ植え教室

日時 10月24日(土) 13:00～15:00

定員 大人15人

参加費 3,500円

持ち物 エプロン、汚れてもよい服
装、作品入れ用ダンボールなど

問・申 東庄県民の森 ☎87-0393

個人事業税第1期分の納期は 11月30日(月)まで

納付書は11月上旬に送付します
ので納期限までに最寄りの金融機関
などで納めてください。

なお、新型コロナウイルスの影響
により、収入に相当の減少があり、
一時に納税が困難な方については徴
収猶予の特例制度がありますので、
納期限までにご相談ください。

問 香取県税事務所 ☎54-1314

里親制度説明会

里親制度について知っていただく
ため、説明会を開催します。里親に
なりたい方、里親についてちょっと
知りたいと思っている方、お気軽に
ご参加ください。※事前予約制

日時 11月21日(土) 13:00～15:00

場所 銚子市保健福祉センター

問 千葉子ども家庭サポートセン
ターちば「オレンジの会」

☎0470-28-4288

行こうよ、健診

10月14日(水)から
12月1日(火)まで

36歳以上で国民健康保険に加入している方と後期高齢者医療保険に加入している方を対象に、健康診査を実施します。対象となる方には9月中旬に受診票を送付しています。健診当日は検温をし、マスクの着用をお願いします。

問 町民課 国保年金係 ☎86-6071

ただ今子育て奮闘中

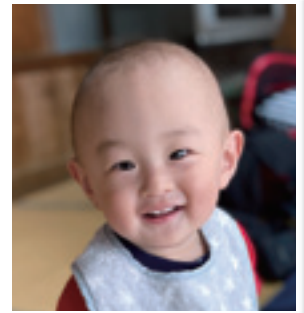
8月20日(木)
9カ月児相談にて



嶋田 結友ちゃん (夏目)
真実・誠実・謙虚の気持ちを忘れずに育ててね!



多部田 聖心くん (孤敷)
always good health and god bless you always



川口 翔空くん (電神台)
笑顔がステキな優しい子に育ててね♪



磯山 蓮月ちゃん (鹿野戸)
お姉ちゃんたちと仲良く元気に育ててね



櫻井 凜和ちゃん (孤敷)
お姉ちゃんと一緒にすくすく元気に育ててね♥



ヒューゴ 迅くん (粟野)
明るく元気なわんぱくボーイ!



横田 楓くん (大木戸)
お姉ちゃんと仲良く優しい子に育ててね。



宮野 好未ちゃん (東今泉)
お姉ちゃんとたくさん笑って健康に育ててね☆



伊藤 花音ちゃん (石出)
もみじの様に美しく凛とした女性に育てて欲しい



▲校長室にあったアマビエ

9月から広報担当となつたTです。みなさまよろしくお願ひします!

先日小学校へ取材に行ってきたときに、疫病を鎮めるといわれるアマビエの置物が校長室に置いてありました。地域の方からいただいたもので、手作りのだそうです。

広報といえは取材ですが、コロナ禍でイベントがなくなつたために取材にできる頻度が少なくなつてきているのがとても残念です。早くこの状況が落ち着いて、多くの人に会いに行けるようになっていたらうれしいですね。

(T)

旬の風